

5 February 2021  
Chinese  
Original: Spanish

---

## 联合国地名专家组

2021 年届会

2021 年 5 月 3 日至 7 日，虚拟

临时议程\* 项目 6(b)

地名的国家和国际标准化：供地图编辑和  
其他编辑在国际范围使用的地名准则

### 北美综合地图

#### 摘要\*\*

关于绘制北美综合地图(MINA)项目，互操作性已被采纳为数据和信息制作的关键方面之一。特别是在制定分类信息互操作性框架方面遵循拉丁美洲和加勒比经济委员会的做法。语义互操作性确保共享或交换的信息的含义清晰、可理解，不包含或不造成任何形式的歧义。组织互操作性是指明确界定机构目标，以便与交换跨国地理现象名称信息有关的机构和(或)组织之间的协作。同样，项目和协作流程也应该明确界定和沟通。最后，最重要的一个方面是技术互操作性，它涉及互连计算机系统和服务所需的所有技术要素和组件。

---

\* GEGN.2/2021/1。

\*\* 报告全文由联合国地名专家组拉丁美洲分部主席 Enrique Muñoz Goncen 和共同主席 Mario Ángel Jahuey Amaro 编写。可查阅 [https://unstats.un.org/unsd/ungegn/sessions/2nd\\_session\\_2021/](https://unstats.un.org/unsd/ungegn/sessions/2nd_session_2021/)，文号 GEGN.2/2021/90/CRP.90，仅提供来件所用语文。

